

津津有味

最廉價的家常補品

陳存仁

山 欖

但在選購時須要慎重，揀取小而清香的，大而黃胖的較遜。福建產的性質最好。西藏的最貴，都是乾的，就是名聞全國的「西藏橄欖」。因為產地遙遠，運到各地，橄欖肉都沒有新鮮的，橄欖肉形如棗核，色黑如炭，治喉症有消炎退腫之功，一部份藥材店有售，如無法買到「西藏橄欖」，漬製橄欖，即粗製的橄欖，也可以療治咽喉發炎之症，不過，許多重型的喉病，都須經醫生治理。

求過於供的瓷器

于立

中國傳統美術方面，對靜物繪畫，書畫的畫法，我國人以為已近世代的徐悲鴻最好。徐氏功力極深，亦由於採西洋畫，在寫實方面，宜於出色。繪中國畫的，他必須學過西洋畫，在寫實方面才表現得更好，國畫亦不能來寫實呢！在這一代，寫實似乎更重要了。

中年人大把世界 四五十大好前途

藍白

一般人到了中年，開始起了一種無名的恐懼，以為自己快「有世界」了，其實不然，據美國一本新出版的「中年一代」，引述若干名人的意見，他們認為中年人才是「大把世界」的開端，四十幾歲至五十歲，正是前途光明的日子，下述是其中幾個青年人的談話：

樓上下光猛房出租

觀大房各一個，環境清靜，交通方便，比與廿四街西，適合仕女居住。電話：八七四、六一〇三。

黃夫人聯茶杯娛樂性

每日由上午十時至下午十時，每次由三元起。電話：五五、四八五六預約時間。

海外之音 日內開播

劉伯納，施明主持，加政府註冊，獨立性廣播節目「海外之音」，定於十月六日星期四晚七時至八時，舉行試播，請僑胞，提供意見，十月十七日星期五晚七時開始，正式播。

【海外之音】兩大宗旨，為發揚中國文化，服務海外僑胞，播講電台，為「海外之音」，及「JABLE 90.7」播講時間，為星期一至星期六，晚七時至八時，收聽範圍，包括大溫哥華區，溫哥華島，西雅圖，波特蘭，坎盧士等埠。

如欲賜教，請電六八四、九五三七。各位僑胞，想清楚滿意收聽「海外之音」，請到國家無線電公司，選購價值物美，收音機，保證稱心如意。國家無線電公司，十七年老字號。地址：二五五號，西門街。電話：二五五、六六六六。僑胞與顧，特別歡迎。

宜請經驗西廚

本店宜請西廚一名，工薪從優，包食，有意者請電：Manmoo Collect 753-4332 電話接洽後請至 753-4332 電話接洽。

昭倫公所選舉通告

逕啟者：本公所訂於十二月十五日，四時至八時及十六日中午至五時，為投票時間，選舉明年度新職員，地點在昭倫大廈大禮堂，請各男女親屬所員，屆時隨到隨選，幸勿放棄權利為荷，此致。昭倫公所 謹啟 一九七三年十二月四日

有一光猛房出租

宜單身女性或夫婦，近交通，另帶頂樓睡房出租，宜學生，請下午五時至八時，電八七九、九七七九洽商。

唐人埠新屋出賣

建兩層華屋住宅在奇化街八七九號，價錢相宜，有意者請電六八一、六五四。晚間五五、一七七一。



CHOW TAN

代理 MANNING REALTY LTD. 10568 109 STREET, DONMILL, ALTA. 凡屬商務實業，工務投資等項，在點開報或亞省任何地區，請與本人接洽。辦公室電話：四四五、〇九〇。住宅電話：四五四、〇八八〇。

△代東

本總公所謹訂於本年十月廿三日（星期六）下午壹時舉行第卅四屆紀念聯歡慶典，潔治茗點恭候同日下午五時半假座鑽石樓酒家陶陶酒家公議敬請城埠昌後總堂禹山分所各埠禹山通訊處暨男女所員屆時蒞臨助興指示禮儀藉增光寵局勝榮幸。

雲埠禹山總公所同人敬約。附註：凡小童歲以下及年登六十五歲以上者，免收席金赴席。但須領名額赴席。Yue Shan Society, 37 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

你願意購買本行的利息增長儲蓄券嗎？

Advertisement for Canadian Imperial Bank of Commerce (CIBC) featuring a drawing of a person holding a CIBC Growth Savings Certificate. The text promotes the benefits of purchasing these certificates, such as earning interest and being able to cash them in for various purposes.

土庫出租

位於1247 Lakewood Dr., 兩房一廳，廁所浴室。電話：五五四、〇五五七。

本埠宜華女青年金格

些少經驗，普通英語，由十時至五時。有意者請電：681-4032。

宜聘女售貨員

什貨商場工作，普通英語，有經驗者合。電話：二七七、九六一一接洽。

白馬埠館宜西廚一名

工金從優，有意者請來打街東七十四號面議。

宜西廚洗盤碗各壹名

有意者請到五三四 Broadway 街面議。

有聯房出租

如意者請電：六八一、九一八。八七四、九八八四。

有套房出租

限單身，近十九街與 Kildale 街。電話：二五五、一八五五。

急聘經驗貨車司機

工金從優，有意請到 561 Taylor St. 或用電話：681-4171 商談亦可。

Golden Mandarin Market Ltd. 190 Keefer St., & 611 Main St., Vancouver 4, B.C. Tel. 687-9841. Advertisement for a large market offering a wide variety of fresh produce, seafood, and meats, with daily specials and a commitment to quality.

Bamboo Terrace 155 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B.C. 電話：683-1935. Advertisement for a restaurant featuring traditional Chinese cuisine, including bamboo shoots, terraces, and a variety of dishes.

W K Chop Suey Ltd. 210 Centre Street South Calgary 1 Alta. Advertisement for a restaurant offering a variety of Chinese dishes, including dumplings, noodles, and seafood, with a focus on traditional flavors.

OLYMPIA THEATRE 1381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo). Advertisement for a movie screening of '情變' (Love and Lies) featuring a star-studded cast and a dramatic plot.